

Libros de Chilam Balam (¿finales s. XVI?). Otra fuente que se suele citar en el estudio de la cultura maya precolombina son los llamados "Libros de Chilam Balam". Tienen su origen tal vez en un texto único, aunque en su presente estado son antologías muy variadas y heterogéneas de textos religiosos y proféticos de la tradición maya; textos cristianos; noticias históricas; textos médicos, rituales, astrológicos, etc. Se supone que la tradición se remonta a las palabras de un célebre sacerdote (*chilam*) conocido por el nombre de Balam ("Jaguar") que vivió en la ciudad yucateca de Maní en los años anteriores a la llegada de los españoles. Los varios libros que llevan este título provienen, sin embargo, de distintas ciudades yucatecas y son todas copias de los siglos XVIII o XIX. Evidentemente, como en el caso del *Popol Vuh*, se trata de textos muy posteriores a la época de la

conquista y por eso hay que ser cauteloso a la hora de extrapolar conclusiones sobre costumbres anteriores a la llegada de los europeos. No obstante, en pasajes como los citados aquí, se observa el uso adivinatorio del calendario, prácticas que reflejan tradiciones muy antiguas. Nótese sin embargo que las profecías aquí se refieren a fechas posteriores a 1593. *Tun* equivale a un período de 360 días (18 meses de 20 días) y un *katún* (*k'atun*) son 20 *tun* en el calendario conocido como la "cuenta larga". 13 *Kan* - 1 *Poop*, etc. son la combinación de nombres de fechas en dos calendarios (el primero de un ciclo de 260 días y el otro el calendario solar de 365) que permiten fijar la fecha en un ciclo de 18.980 días (52 años). Se verán los "Libros de Chilam Balam" otra vez en el Capítulo 7.

CUCEB O RUEDA PROFETICA DE LOS AÑOS TUNES DE UN KATUN 5 AHAY

Año Tun 13 Kan

13 Kan, Piedra-preciosa; 1 Poop, Estera. Entonces fue tomado el ídolo de barro del katun 5 Ahau en el año cristiano de 1593. El día 15 Tzeec dice su nombre y aquí declaramos la carga que viene. El día que se tome este katun, Mayapan, Estandarte-venado, será el lugar donde se cambie el katun, donde baje el agua del Quetzal, del pájaro verde Yaxum, cuando serán devorados hijos de mujer, hijos de hombre; será el tiempo de los grandes amontonamientos de calaveras, y del amanecer y del permanecer alertas cuanto vengan las grandes destrucciones de las albarradas y será resellada la superficie del tronco de la ceiba. Será entonces cuando se sequen las fuentes de agua y será entonces cuando Thuul Caan Chac, Lluvia-de-serpientes-flacas, se yerga hasta el fin de las aguas profundas y en los pantanos. Triste estará Ix Dziban Yol Nicté, La-flor-de-corazón-pintado, durante el transcurso del katun, porque otro poder vendrá a manifestarse, poder nacido en el cielo. Esto acontecerá durante el transcurso del año tun 13 Kan, entre los años de 1593 y 1594.

Año Tun 2 Ix

2 Ix, Jaguar, será el tiempo de la pelea violenta, el tiempo en que arda el fuego en medio del corazón del país llano, en que ardan la tierra y el cielo, en que haya de tomarse el espanto como alimento; el tiempo en que se implore a los cielos. Perdido será el pan, perdida la

limosna; [...]Será el tiempo en que se amontonen las Xuxob, Avispas, sobre los restos del agua, sobre las sobras de alimento. Hasta el tercer doblez del katun reinará el 5 Ahau del tercer año tun.

Año Tun 4 Kan

4 Kan, Piedra-preciosa, será el día en que decline el Katun 5 Ahau. Será el tiempo en que se amontonen las calaveras y lloren las Moscas en los caminos vecinales y en los descansaderos de los caminos vecinales. Cuando se alce su poder, llorará Cuy, Lechuza; llorará Ixim, Búho; llorará Ah I, Cuculillo. Vendrá la mofa al maligno Xoof, Tiburón; hundidos estarán los árboles, hundidas estarán las piedras. Cuando esté presente Ah Uuc Chuah, El-siete-alacrán, arderá la cara de la tierra y croarán las ranas Uo al mediodía en sus pozos. El 4 Kan, Piedra-preciosa, tomará su palabra cuando venga el otro poder sobre el Jaguar blanco, sobre el Jaguar rojo, sobre Maycuy, Tecolote-venado, cuando en el quinto año tun del 5 Ahau venga Ah Buluc Ch'abtan, El-once-ayunador, a decir la palabra del Sol, la palabra que surgirá del signo jeroglífico para que acontezca el llanto de los grandes Itzáes, Brujos-del-agua. Entonces dirá su carga, cuando rija el hilo del día y de la noche. Entonces será cuando se devoren entre sí las Zarigüeyas-ratones y los Jaguares, cuando llegue este nuevo poder en el 4 Kan, cuando se mueva el cielo y se mueva la tierra, cuando se arrimen entre sí el Sol y la Tierra sobre el Petén, país llano, ombligo del Katun. Cuando llegue, esto será lo que merezca el tiempo del Katun.

(El libro de los libros de Chilam Balam. Edición de A. Barrera Vásquez. Biblioteca Americana. Fondo de Cultura Económica. México, 1948, pp. 167-170.)